

513244-2026 - Verseny

Szerbia – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Engineer/Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale–Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project

OJ S 141/2026 24/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Serbian Railway Infrastructure JSC

E-mail-cím: investicije.projekatbn@srbrail.rs

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Engineer/Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale–Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project

Leírás: The Belgrade–Niš Railway Modernization Project encompasses the comprehensive modernization, reconstruction, and upgrading of the railway line connecting Belgrade and Niš, as part of Main Railway Line: Belgrade Center – Rasputnica “G” – Rakovica – Mladenovac – Lapovo – Niš – Preševo – state border – (Tabanovce). The subject of this Contract is the provision of Engineer/Supervision services for the design for the building permit, the design for construction, the as-built design and the Works under the Works Contracts for Section 3. The Works for Section 3 are implemented through two Design and Build Works Contracts: the first covering Subsections 3.1(Paracin-Stalac) 3.3 (Djunis-Trupale) and 3.4. (Trupale-Medjurovo) and the second covering Subsection 3.2. (Stalac-Djunis) The Works Contract for Subsection 3.2 has been signed as Lot 2; following the termination of the Lot 1 Works Contract, the remaining Lot 1 works are planned to be incorporated into the Lot 2 Works Contract through an amendment. The installation of ERTMS is planned under a third Works Contract; ERTMS is excluded from the scope of this Contract and will be subject to a separate procurement procedure for supervision services. The temporary signaling and telecommunication system required during the execution of the works is included in the Works Contracts and within the scope of this Contract.

Eljárásazonosító: 2ff2b33e-1f2f-43fb-a95e-9057a22a04c1

Előző hirdetmény: 223577-2026

Belső azonosító: EIB-GtP/MOB/2025/ENG/S3

Az eljárás típusa: Zárt

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: restricted procedures (two stages)

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Szerbia

Bárhol az adott országban

További információk: Paracin-Stalac-Trupale-Medjurovo section, the Republic of Serbia

2.1.4. Általános információk

További információk: Clause 5.1.9 should be interpreted as the minimum acceptable number of shortlisted tenderers should be between 4-6.

Jogalap:

Egyéb

This contract will be financed by the European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB Guide to Procurement. -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Engineer/Supervision of Works contracts (design & build) for Railway Line under the Belgrade – Niš Railway Modernisation Project

Leírás: The Belgrade–Niš Railway Modernization Project encompasses the comprehensive modernization, reconstruction, and upgrading of the railway line connecting Belgrade and Niš, as part of Main Railway Line: Belgrade Center – Rasputnica “G” – Rakovica – Mladenovac – Lapovo – Niš – Preševo – state border – (Tabanovce). The subject of this Contract is the provision of Engineer/Supervision services for the design for the building permit, the design for construction, the as-built design and the Works under the Works Contracts for Section 3. The Works for Section 3 are implemented through two Design and Build Works Contracts: the first covering Subsections 3.1(Paracin-Stalac) 3.3 (Djunis-Trupale) and 3.4. (Trupale-Medjurovo) and the second covering Subsection 3.2. (Stalac-Djunis) The Works Contract for Subsection 3.2 has been signed as Lot 2; following the termination of the Lot 1 Works Contract, the remaining Lot 1 works are planned to be incorporated into the Lot 2 Works Contract through an amendment. The installation of ERTMS is planned under a third Works Contract; ERTMS is excluded from the scope of this Contract and will be subject to a separate procurement procedure for supervision services. The temporary signaling and telecommunication system required during the execution of the works is included in the Works Contracts and within the scope of this Contract financed project shall not violate or have violated any intellectual property rights. A services provider or providers will be selected in accordance with the EIB Guide to Procurement of July 2024.

Belső azonosító: EIB-GtP/MOB/2025/ENG/S3

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Szerbia

Bárhol az adott országban

További információk: Paracin-Stalac-Trupale-Medjurovo section, the Republic of Serbia

5.1.3. Becsült időtartam

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: The Contract will be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, using a quality-to-price ratio of 80:20. The detailed award criteria and evaluation methodology are set out in the procurement documents

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: The Contract will be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, using a quality-to-price ratio of 80:20. The detailed award criteria and evaluation methodology are set out in the procurement documents

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: angol

A közbeszerzési dokumentumok címe: http://no_address.com

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: A vevőnek speciális irodai felszerelésre van szüksége

Leírás: Applications shall be submitted in one (1) original and two (2) hard copies, on English version, plus one electronic copy in readable PDF format on USB, all in a single envelope with text on the outside of the envelope as follows "EoI for Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale-Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project".

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 24/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Nem megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Serbian Railway Infrastructure JSC

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Serbian Railway Infrastructure JSC

8. Szervezetek**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Serbian Railway Infrastructure JSC

Regisztrációs szám: 00000

Postacím: Nemanjina 6

Város: Belgrade

Irányítószám: 11000

Ország alegysége (NUTS): Београдска област (RS110)

Ország: Szerbia

Kapcsolattartó pont: Janko Kovljanic

E-mail-cím: investicije.projekatbn@srbrail.rs

Telefonszám: +381 66 8404234

Internetcím: <https://infrazs.rs/>

E szervezet szerepei:

Vevő

Közbeszerzési szolgáltató

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Regisztrációs szám: 000000000

Postacím: Nemanjina 22-26

Város: Belgrade

Irányítószám: 11000

Ország alegysége (NUTS): Београдска област (RS110)

Ország: Szerbia

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: ted@publications.europa.eu
Telefonszám: +352 29291
Internetcím: <https://op.europa.eu>
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2a4154d8-ab7c-41db-a52c-91d909ddfcfd - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 23/07/2026 09:49:08 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT
Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol
A hirdetmény közzétételi száma: 513244-2026
HL S kiadás száma: 141/2026
A közzététel dátuma: 24/07/2026